



**Conferencia de las
Naciones Unidas sobre
Comercio y Desarrollo**

Distr.
LIMITADA

TD/B/52/L.2/Add.1
7 de octubre de 2005

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO
52º período de sesiones
Ginebra, 3 a 14 de octubre de 2005
Tema 13 del programa

**PROYECTO DE INFORME DE LA JUNTA DE COMERCIO Y
DESARROLLO SOBRE SU 52º PERÍODO DE SESIONES**

celebrado en el Palacio de las Naciones
del 3 al 14 de octubre de 2005

Relator: Sr. Levan Lomidze (Georgia)

Oradores:

Secretario General de la UNCTAD	Estados Unidos
Egipto (en nombre del Grupo Africano)	Suiza
Ghana	Federación de Rusia
Afganistán (en nombre del Grupo de los 77 y China)	Colombia
Reino Unido (en nombre de la Unión Europea y los países adherentes de Bulgaria y Rumania)	Tailandia
El Salvador (en nombre del Grupo de América Latina y el Caribe)	Brasil
Filipinas (en nombre del Grupo Asiático y China)	Cuba
República Checa (en nombre del Grupo D)	China
Benín (en nombre de los países menos adelantados)	Djibouti
	Japón
	Indonesia

Nota para las delegaciones

El presente proyecto de informe es un texto provisional que las delegaciones pueden modificar. Se ruega que las solicitudes de modificación se comuniquen a más tardar el **martes 18 de octubre de 2005** a la:

Sección de Edición de la UNCTAD,
Despacho E.8108, Fax: 917 0056, Tel.: 917 5656

I. DECLARACIONES INTRODUCTORIAS

1. El **Secretario General de la UNCTAD** propuso algunas ideas sobre cómo debían dirigirse los trabajos de la UNCTAD en los próximos años a fin de que la organización fuese más pertinente para un mundo en rápida evolución. La UNCTAD debería surgir del proceso de reforma de las Naciones Unidas como una organización mejor orientada y más fuerte, partiendo de su gran tradición de promover el comercio y desarrollo. La primera prioridad debería ser aplicar con éxito los resultados de la XI UNCTAD, centrándose en las esferas en las que la organización pueda tener una eficacia realmente decisiva. El objetivo debería ser lograr resultados sobre el terreno. En los trabajos de la UNCTAD era necesario un planteamiento más focalizado, orientado a los resultados y transparente para que influyera a tres niveles fundamentales: el nacional, el regional y el multilateral. A nivel nacional, la capacidad analítica y de investigación debería abordar las cuestiones que conciernen de forma directa y específica a los países en desarrollo, y las actividades de cooperación técnica deberían dirigirse directamente a los países beneficiarios. El compromiso a nivel nacional contribuiría a alcanzar el objetivo de aumentar la capacidad de suministro de los países en desarrollo y su competitividad, a fin de que pudieran beneficiarse plenamente de la Ronda de Doha. A nivel regional, la UNCTAD debería seguir prestando asesoramiento y apoyo analítico a los grupos de integración regional y subregional, para que entren en funcionamiento y aumenten el comercio regional. A nivel multilateral, la UNCTAD debería ayudar a los países en las negociaciones comerciales, ayudándoles a desarrollar su capacidad para el comercio, y debería efectuar investigaciones y análisis sobre las cuestiones clave que preocupan a los países en desarrollo. La organización tenía un papel esencial que desempeñar en esferas tales como la política comercial, las inversiones, el adelanto tecnológico, la facilitación del comercio y la competitividad de las empresas. Deberían preverse los problemas, como los resultantes de la erosión de las preferencias, y debería ayudarse a los países en sus esfuerzos por cumplir con los nuevos requisitos de ajuste.

2. Además del comercio, había tres esferas que requerían mayor atención en el futuro: los países en situaciones especiales, como los países menos adelantados (PMA); la ciencia y la tecnología, que se consideraba uno de los elementos clave para reducir la pobreza y aumentar la capacidad productiva; y la cooperación Sur-Sur, que era crucial para el crecimiento económico y para diversificar las oportunidades comerciales de los países en desarrollo. A fin de alcanzar

estos objetivos, deberían racionalizarse y robustecerse los tres pilares de la UNCTAD. La labor encaminada a forjar un consenso debería ser más eficaz, pertinente y orientada a los resultados, y debería perseguirse con más tenacidad y determinación. Los trabajos de investigación y análisis deberían tener mayor coherencia interna y sus resultados deberían ser directamente pertinentes para los países que más necesitan la asistencia. Análogamente, una cooperación técnica bien definida y mejor orientada generaría mejores resultados que actividades no coordinadas.

3. El resultado de la Cumbre Mundial abarcaba aspectos relacionados con el desarrollo tales como el comercio, las inversiones, la deuda, la ciencia y la tecnología, los países en situaciones especiales y la cooperación Sur-Sur. Esto debería alentar a la UNCTAD a plantearlos con más energía. A fin de realizar estas tareas, la organización debería trabajar como equipo, creando sinergias y entablando un diálogo ordinariamente con los Estados miembros. Deberían hacerse esfuerzos para garantizar la transparencia y compartir la información, así como un debate franco y abierto para abordar las cuestiones reales. El rendimiento de cuentas debería ser otro factor de la máxima importancia, y se imponía hablar con una sola voz y siempre orientándose a una perspectiva esencial, a saber: el desarrollo. La UNCTAD debería trabajar más estrechamente con otras organizaciones internacionales que ofrecen complementariedad o presencia en el país. Se concedía particular importancia a la participación de los actores no Estados, ya que el sector privado y la sociedad civil se habían convertido en interlocutores importantes en el proceso de desarrollo.

4. El representante de **Egipto**, hablando en nombre del **Grupo Africano**, dijo que se imponía consolidar los resultados del período de sesiones de la Junta y hacerlos más pertinentes a los procesos de las Naciones Unidas en Nueva York, en particular la labor de la Segunda Comisión. Esto era tanto más importante cuanto que todos tenían que seguir los resultados de la Cumbre Mundial y aplicar sus compromisos en lo que concernía al desarrollo. Su delegación concedía gran importancia a intensificar el papel de la UNCTAD en el seguimiento de las principales conferencias de las Naciones Unidas en la esfera económica y social, así como su contribución a los procesos regionales e internacionales, en particular la Nueva Alianza Estratégica Asiático-Africana. Los debates de la UNCTAD respecto del tema 3 del programa serían una última oportunidad para llegar a un consenso sobre los denominadores comunes de los problemas futuros.

5. En el séptimo período ordinario de sesiones, celebrado del 28 de junio al 2 de julio de 2005, el Consejo Ejecutivo de la Unión Africana había acogido complacido la decisión de la XI UNCTAD que el 12º período de sesiones de la Conferencia se celebrara en África en 2008, reconociendo así la especial atención que había que prestar al comercio y al desarrollo de África. Había elogiado también a Ghana por el éxito de su oferta de acoger la Conferencia.

En consecuencia, era para él un honor presentar la candidatura de Ghana para acoger la Conferencia XII UNCTAD y pedía a la Junta que adoptara la medida necesaria para hacer suya esta designación.

6. El representante de **Ghana** dijo que tenía el honor, en nombre del Presidente y el Gobierno de Ghana, de comunicar a la Junta la aceptación de Ghana de acoger la XII UNCTAD en Accra en 2008, en nombre de África. Ghana consultaría con los gobiernos hermanos africanos en la fase preparatoria y trataría de aprovechar su amplia experiencia. Ghana se comprometía, al máximo nivel político, a garantizar el éxito de la Conferencia, y confiaba en contar con el apoyo total de todos durante la fase preparatoria.

7. El representante del **Afganistán**, hablando en nombre del **Grupo de los 77 y China**, destacó que la Junta debería velar por que sus trabajos tuvieran una influencia directa en los procesos actuales, tales como la Cumbre del Milenio y las negociaciones de la OMC. La UNCTAD debería ayudar a los países en desarrollo a encontrar el camino para propiciar el programa de desarrollo, a fin de que se atendieran las necesidades y condiciones específicas de los distintos países en desarrollo. A fin de eliminar por completo el planteamiento uniforme del desarrollo, era importante explorar la manera en que el mecanismo intergubernamental de la UNCTAD podía reforzarse para mantener su importancia en el sistema de las Naciones Unidas y en la esfera del desarrollo, en particular su capacidad de hacer análisis avanzados de políticas, forjar consensos intergubernamentales y aplicar la cooperación técnica. Debería considerarse la idea de sincronizar el calendario de la UNCTAD con el de la Asamblea General, a fin de que los resultados de esas reuniones pudieran complementar la labor de la Asamblea General y de otros foros pertinentes. A este respecto, convendría que se llegara a un consenso sobre los denominadores comunes de la interdependencia económica mundial, en particular los problemas que encierra el futuro. Deberían reforzarse la naturaleza y los mecanismos de la contribución de la UNCTAD al seguimiento y aplicación de las principales conferencias de las Naciones Unidas

en la esfera económica y social. La UNCTAD debería contribuir a los procesos regionales e interregionales, en particular el sistema generalizado de preferencias y la Nueva Alianza Estratégica Asiático-Africana. Era de esperar que pudiera llegarse a una solución duradera al problema de la financiación de los expertos.

8. El representante del **Reino Unido**, hablando en nombre de la **Unión Europea y de los países adherentes Bulgaria y Rumania**, dijo que a lo largo de los años la UNCTAD había aportado varias contribuciones pertinentes a las cuestiones en las que convergen el comercio y el desarrollo. Uno de los activos de la UNCTAD era su enorme capacidad en materia de datos e investigaciones. Utilizados con visión de futuro, esa capacidad analítica podría contribuir considerablemente a reforzar a la UNCTAD bajo la nueva dirección y a que hablara con una sola voz sobre los temas principales. La UNCTAD había señalado muchas veces los problemas de los países en desarrollo abrumados por la deuda y había aportado su contribución al debate general sobre los problemas consiguientes. El camino al alivio completo de la deuda se había despejado con la propuesta de los G8 de condonar el 100% de la deuda de algunos de los países más pobres del mundo. El presente año se había caracterizado por una serie de hitos del desarrollo, como la publicación de *Our Common Interest* por los 17 miembros independientes de la Comisión para África, en la que se pedía una alianza entre África y el mundo desarrollado. En esta alianza, África tendría que acelerar las reformas y, entre otras cosas, los países desarrollados tendrían que aumentar y mejorar su ayuda.

9. La reunión ministerial de la OMC debería velar por que se realizara el potencial del programa de desarrollo de Doha. En la Cumbre Mundial de las Naciones Unidas, se había expresado un enérgico y resuelto compromiso de alcanzar los objetivos del desarrollo del Milenio, y la Unión Europea estaba estudiando nuevas fuentes innovadoras de financiación del desarrollo. La UNCTAD tenía un papel importante que desempeñar en el mantenimiento del impulso y la expresión de la alianza expresada por los líderes mundiales. La organización tenía una oportunidad de figurar como un actor creíble, eficaz y bien dirigido en el programa de "desarrollo mediante el comercio". Para que esto sucediera, la UNCTAD tendría tal vez que replantear su funcionamiento, centrándose en las esferas prioritarias, no diversificándose en esferas en las que otros puedan tener ventaja comparativa, y además hablando siempre con una sola voz. La secretaría podría también coordinar mejor, tanto en el aspecto interno como el

externo, lo que respecta a la identificación de proyectos y programas, utilizando un sistema de recaudación de fondos y de entrega de proyectos más basado en las prioridades. Había que seguir con palabras y obras la cooperación con otras organizaciones multilaterales, y había que poner en funcionamiento y ejecutar los memorando de entendimiento. Los tres pilares de la UNCTAD tenían que trabajar con un propósito común, con más diálogo en el proceso intergubernamental.

10. El representante de **El Salvador**, hablando del **Grupo de América Latina y el Caribe**, dijo que el sistema de las Naciones Unidas, y en particular la UNCTAD, deberían dar respuestas apropiadas al momento histórico que enfrentaba el mundo. El proceso de reforma de las Naciones Unidas debería reforzar la organización y darle más peso en las instituciones económicas internacionales, haciendo hincapié en el aspecto del desarrollo. En un mundo globalizado, los países en desarrollo necesitaban más contribuciones teóricas y prácticas de la UNCTAD, para utilizarlas como utensilios de su desarrollo. Mediante el sistema de las Naciones Unidas y la UNCTAD en particular, la cooperación internacional debería abordar el desarrollo desde una perspectiva creativa, moderna y sostenible. La UNCTAD tenía una ventaja comparativa sobre otros foros internacionales, por sus puntos de vista y su metodología, que se centraban en el desarrollo, y por su universalidad, que permitía la comparación y el intercambio de experiencias con todos los países y regiones. Sus programas de trabajo en diferentes esferas, y capacidad de colocar cualquier tema específico en un contexto económico mundial, y su larga experiencia en materia de cooperación técnica hacían de la UNCTAD la organización específica del desarrollo dentro del sistema de las Naciones Unidas.

11. La región de América Latina y el Caribe tenía varias preocupaciones a mediano y corto plazo. En primer lugar, en el contexto interno, debía tratar de lograr una acertada combinación de las políticas de crecimiento económico y las políticas sociales, con un sano equilibrio macroeconómico, que abordara urgentemente la pobreza y las desigualdades sociales, tanto estructurales como las resultantes de las aperturas y reformas del decenio de 1990. En segundo lugar, en el contexto interno, debía armonizar los objetivos y compromisos para alcanzar el progreso y el bienestar económico y social, teniendo en cuenta sus específicas circunstancias geográficas y políticas, sin socavar los valores humanos internacionalmente reconocidos. La UNCTAD debería aumentar su capacidad de análisis sustantivo, así como su capacidad de

responder y apoyar los esfuerzos de los gobiernos en desarrollo, particularmente en las esferas vitales del programa internacional. Debía poder prestar asistencia directa a los gobiernos en las esferas que caen dentro de su mandato y que son de máximo interés internacional, mediante sus programas de cooperación técnica, sus análisis políticos y su creación de capacidad.

Se necesitaba una UNCTAD moderna que incorporase los resultados de las recientes conferencias internacionales en la esfera del desarrollo, dando nueva vida a las actividades de cooperación internacional.

12. El representante de **Filipinas**, hablando en nombre del **Grupo Asiático y China**, dijo que el período de sesiones de la UNCTAD se celebraba en un momento especial, inmediatamente después del Milenio histórico más la Cumbre de los Cinco y antes del examen de mediados de período de la UNCTAD. Era importante examinar los medios por los que podría reforzarse y mejorarse el mecanismo intergubernamental de la UNCTAD para mantener la talla de la UNCTAD en el sistema de las Naciones Unidas y en la esfera del desarrollo, pero estableciendo al mismo tiempo una vía más directa para que la UNCTAD contribuyera a los principales procesos de las Naciones Unidas, en particular la Asamblea General y el seguimiento y aplicación de las principales conferencias de las Naciones Unidas, y otros procesos multilaterales tales como la OMC. Esto conllevaría considerables ajustes en el calendario a fin de que los resultados de las reuniones de la UNCTAD pudieran transmitirse a otros foros pertinentes de forma apropiada y oportuna. Debería reflexionarse hondamente sobre el lugar, la fecha y los trabajos que habría que realizar en el próximo examen de mediados de período. Podría celebrarse fuera de Ginebra para subrayar la importancia política de la reunión en un momento estratégico para las Naciones Unidas, destacando así la nueva energía e impulso de la UNCTAD como resultado de su nueva dirección. La UNCTAD debería también continuar sus contribuciones a los procesos regionales e interregionales, en particular la aplicación de la Nueva Alianza Estratégica Asiático-Africana.

13. El representante de la **República Checa**, hablando en nombre del **Grupo D**, expresó confianza en la labor futura de la nueva dirección en su propósito de crear una organización más eficiente y respetada. El mandato de la UNCTAD, que era el eje de las Naciones Unidas para el tratamiento integrado de las cuestiones de comercio y desarrollo, debería desempeñarse

eficientemente para satisfacción de todos los interesados. Sólo un diálogo constructivo, animado de un espíritu de comprensión y cooperación, podría arrojar resultados amplios y equilibrados.

14. El representante de **Benin**, hablando en nombre de los **países menos adelantados (PMA)**, dijo que las reformas económicas del decenio de 1990 habían producido resultados muy modestos y, en la mayoría de los países, no habían conducido a un crecimiento sostenido suficiente para reducir de forma notable la pobreza. Como había indicado el Banco Mundial, convendría examinar las estrategias de desarrollo más recientes encaminadas a acelerar el crecimiento y reducir la pobreza sobre la base de la experiencia de los países que habían obtenido los mejores resultados. El *Informe sobre Comercio y Desarrollo de 2005* de la UNCTAD indicaba que en 2004 en los países en desarrollo se había registrado un crecimiento más rápido y más general que en muchos años antes. China y la India estaban señalando cada vez más la dirección de la economía mundial, y su rápido crecimiento tenía efectos distribuidores sobre muchos otros países en desarrollo. Su éxito había modificado la estructura de la interdependencia mundial, en particular mejorando las perspectivas para los exportadores de productos básicos y aumentando el comercio entre los países en desarrollo. El *Informe* destacaba que había sido un período problemático para la economía mundial, y especialmente para los países en desarrollo, que podrían sufrir las consecuencias del reciente fuerte incremento del costo del petróleo y de los crecientes desequilibrios mundiales. Para los países menos adelantados, la situación se estaba haciendo más inquietante debido a las debilidades estructurales que los caracterizaban, y el logro de los objetivos de la Declaración del Milenio en materia de desarrollo y de pobreza podría ralentizarse a causa de esas debilidades estructurales.

15. A fin de hacer frente a los problemas resultantes de la situación económica y financiera internacional, habría que establecer una cooperación más efectiva. Esto conllevaría esfuerzos que deberían hacer los diferentes asociados, tanto los países desarrollados como en desarrollo, a fin de reforzar sus capacidades y mejorar la infraestructura productiva de los países en desarrollo, promover las inversiones y en particular la inversión extranjera directa, reformar la estructura financiera internacional, aumentar la asistencia oficial al desarrollo, reducir de verdad los efectos de la deuda, y reformar las reglas del comercio internacional para hacerlas más compatibles con los objetivos del desarrollo. Eran de celebrar las diferentes iniciativas adoptadas por muchos países y grupos de países con miras a facilitar el acceso a sus mercados de

los productos que tienen interés para los países menos adelantados, pero los PMA aún no habían obtenido los beneficios esperados. Algunos estudios indicaban que la tasa de utilización de las preferencias comerciales por los PMA era muy baja y a veces cero, y deberían facilitarse a los PMA medidas complementarias para que pudieran reforzar su capacidad de exportación y producción y diversificar sus exportaciones. Los PMA eran el eslabón débil del sistema, y la comunidad internacional tendría que apoyar los esfuerzos de cada PMA para hacer frente a sus múltiples obstáculos y limitaciones. En particular África necesitaría un marco internacional favorable. Mejorar el comportamiento comercial de África era un importante objetivo claramente enunciado en el marco de la Nueva Alianza Asiático-Africana y debería apoyarse. Las iniciativas y medidas de la UNCTAD deberían alentarse y apoyarse, en particular con respecto al aumento del valor y la diversificación de los productos básicos, reforzando la capacidad de suministro, velando por una mayor participación en el comercio internacional, y desarrollando los transportes.

16. El representante de los **Estados Unidos de América** dijo que su país apoyaba plenamente los objetivos de desarrollo del Milenio y el Consenso de Monterrey. La erradicación de la pobreza y la ampliación del círculo de la prosperidad eran objetivos fundamentales de la política de los Estados Unidos. Todos los países tenían la obligación de gobernar bien, invertir en su población y establecer los cimientos de un crecimiento impulsado por el mercado, lo que implicaba establecer sistemas integrales de gestión democrática de los asuntos públicos, garantizar una inversión continua en la salud, la educación y las medias destinadas a proteger a los más vulnerables, y crear las instituciones de una economía de mercado competitiva. Sin esos elementos, ningún país podía esperar alcanzar el desarrollo y un nivel de vida decente para su población. La asistencia oficial para el desarrollo (AOD) tenía un importante papel que desempeñar en el desarrollo económico y los Estados Unidos seguían siendo un donante convencido; desde 2004 habían duplicado su AOD hasta un nivel que representaba casi la cuarta parte de toda la asistencia suministrada por los países desarrollados, casi había triplicado su asistencia al África subsahariana y había previsto duplicarla para 2010. Se habían adoptado medidas para que la asistencia bilateral se destinara a las personas necesitadas, especialmente las que padecían SIDA o hambruna, así como a los países que habían demostrado su capacidad para aprovechar correctamente los fondos.

17. Pese a la importancia de esas medidas y de otras adoptadas por la comunidad internacional, la sola ayuda no podía servir de sostén al desarrollo. Para lograr un desarrollo de amplia base era preciso que todos los recursos, públicos y privados, extranjeros y nacionales, produjeran un rendimiento efectivo. Actualmente, el comercio, las corrientes privadas de capital, las remesas y las transferencias privadas eclipsaban las sumas aportadas mediante la ayuda. La financiación privada y el comercio conducían la economía mundial. El medio para alcanzar un crecimiento económico real y la mitigación de la pobreza era permitir a los países en desarrollo aprovechar esas corrientes para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio, adoptando medidas para abrir los mercados en todas partes para que esos países pudieran obtener los fondos que necesitaban. La UNCTAD podía ayudar a los países a adoptar las decisiones correctas para fomentar la economía de mercado y hacer llegar los beneficios del desarrollo a los pobres, lo que requeriría debates intergubernamentales constructivos, análisis económicos prácticos y vanguardistas, y una asistencia técnica eficaz y bien orientada. La UNCTAD debía seguir concluyendo acuerdos de asociación con otras organizaciones internacionales y colaborando con la sociedad civil y el sector privado. Debía establecer un nivel de transparencia y eficiencia en su gestión de los recursos humanos y financieros y apoyar los esfuerzos realizados para que se lograra una conclusión satisfactoria de la Ronda de Doha en la OMC.

18. El representante de **Suiza** subrayó la favorable situación en que se encontraba la economía mundial, especialmente en los países en desarrollo, y la sobriedad y el espíritu constructivo con que el Informe sobre el Comercio y el Desarrollo de 2005 abordaba algunas cuestiones importantes, particularmente las vinculadas con el comercio y las relaciones Sur-Sur. Con respecto al crecimiento económico y la reducción de la pobreza, era necesario adoptar un punto de vista crítico de las políticas de desarrollo aplicadas en el pasado, a juzgar por la persistencia de la pobreza en varias regiones, especialmente África. Era prioritario que los gobiernos y los demás protagonistas nacionales de los países interesados establecieran y aplicaran estrategias de crecimiento económico y reducción de la pobreza teniendo en cuenta las condiciones reinantes en cada país. Al mismo tiempo, la comunidad internacional debía complementar los esfuerzos nacionales. En ese sentido, los resultados de las negociaciones del Programa de Desarrollo de Doha debían evaluarse sobre la base de las oportunidades de acceso a los mercados que se ofrecían a los países en desarrollo, especialmente los más pobres. La UNCTAD debía extender su análisis de la evolución de las negociaciones de una perspectiva

Sur-Norte a una perspectiva Sur-Sur. El impacto de la erosión de las preferencias en los PMA era un tema delicado y era importante disponer de datos más fidedignos. Había dos medios que permitirían que los países dejaran de depender del sistema de preferencias: la cooperación técnica, que los ayudaría a aumentar su capacidad de producción, y un mayor acceso a los mercados para los productos de los PMA. Intentar resolver el problema mediante un nuevo fondo de indemnización no era una buena solución. Dado los problemas de subdesarrollo que existían en África, esa región debía recibir más atención en los futuros informes sobre el comercio y el desarrollo.

19. En su calidad de donante importante, Suiza otorgaba gran importancia a la asistencia técnica y apoyaba todos los esfuerzos realizados para potenciar esas actividades, especialmente mediante una mayor coordinación, una mejor gestión y la atención puesta en las actividades especializadas en que la organización tenía una ventaja comparativa. En las conclusiones del 45º período de sesiones del Grupo de Trabajo sobre el Plan de Mediano Plazo y el Presupuesto por Programas se pedía que se reforzara la dimensión cualitativa de los informes sobre cooperación técnica, se lograra una mayor integración entre las actividades realizadas en el marco de los tres pilares principales de la organización, se intensificara la cooperación entre las divisiones de la UNCTAD y se afianzara la colaboración con otras organizaciones internacionales.

20. El representante de la **Federación de Rusia** dijo que su país estaba sumamente interesado en establecer una cooperación constructiva con la secretaría de la UNCTAD y reforzar esa cooperación para garantizar una integración satisfactoria de la Federación de Rusia en el sistema mundial de relaciones económicas y corrientes comerciales internacionales. El período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo era un paso importante hacia la aplicación de las decisiones de la XI UNCTAD y contribuiría a potenciar la función de la UNCTAD en el sistema de las Naciones Unidas. La Federación de Rusia apoyaba invariablemente el mandato de la UNCTAD como organismo del sistema de las Naciones Unidas encargado de las cuestiones de comercio y desarrollo, y respaldaba el principio de la universalidad de la organización, según el cual cada país o grupo de países tenía igual derecho a que sus intereses específicos se tuvieran debidamente en cuenta.

21. El representante de **Colombia**, refiriéndose al examen de las actividades de cooperación técnica, reconoció la labor y las recomendaciones de los evaluadores externos de los cursos establecidos por la UNCTAD de conformidad con el párrafo 166 del Plan de Acción de Bangkok. Debían adoptarse medidas eficaces para garantizar la continuación y el mejoramiento de las actividades previstas en ese párrafo. Debían asignarse a esas actividades los recursos económicos necesarios y se las debía vincular con otros proyectos ejecutados en la misma esfera, como el Instituto Virtual y TrainForTrade. Los programas y proyectos elaborados en el marco de los tres pilares de la UNCTAD debían tener carácter práctico. Al respecto, los programas como Biotrade eran sumamente importantes y debían recibir un apoyo adecuado. Los nuevos proyectos, como los relacionados con los biocombustibles, debían estar abiertos a la participación de todos los países interesados. También era urgente encontrar una solución al problema de la falta de financiación para la participación de expertos en las reuniones de expertos de la UNCTAD. Ese problema reducía las posibilidades de desarrollo en algunas esferas y afectaba la calidad de los debates, que no podían beneficiarse de las experiencias y los matices que proporcionaba la heterogeneidad.

22. El representante de **Tailandia** elogió a la UNCTAD por prestar ayuda a los países en desarrollo para que éstos cosecharan los frutos del desarrollo y garantizar que la mundialización mejorara la calidad de vida de todos. Había recursos y publicaciones útiles, como el Informe sobre el Comercio y el Desarrollo y el Informe sobre las Inversiones en el Mundo, que proporcionaban evaluaciones pormenorizadas del comercio mundial y los regímenes de inversión. La labor de la UNCTAD debía seguir evolucionando en cinco esferas. En primer lugar, la asistencia técnica ofrecida a los países en desarrollo para ayudarlos a alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio y los objetivos más amplios de desarrollo debía revisarse continuamente para mejorarla y garantizar una estrecha coordinación con otras organizaciones. En segundo lugar, debían establecerse prioridades específicas para la futura labor en esferas tales como el espacio normativo, la responsabilidad empresarial, la financiación para el desarrollo, la promoción de la IED relacionada con la I+D, y la promoción del comercio. La UNCTAD podía desempeñar un papel fundamental contribuyendo a garantizar que la Ronda de Doha generase un sistema comercial multilateral que favoreciera el desarrollo. En tercer lugar, en el marco de los esfuerzos destinados a convertir a las Naciones Unidas en una organización más eficaz era necesario mejorar la coordinación en las cuestiones económicas y sociales y potenciar la función

de la UNCTAD como principal organismo encargado de las cuestiones de comercio y desarrollo. La recomendación del Secretario General de la UNCTAD de reunir un grupo de personalidades eminentes para reflexionar sobre los medios destinados a reforzar la organización era digna de elogio. En cuarto lugar, la UNCTAD debía continuar su actividad de análisis de políticas en relación con las consecuencias que tenían para el desarrollo los fuertes aumentos del precio del petróleo, individualizar opciones futuras para mitigarlos y fomentar acuerdos de asociación para desarrollar la I+D en las fuentes de energía alternativas y renovables. Por último, se invitó a la UNCTAD a seguir intensificando su cooperación con el Instituto Internacional de Comercio y Desarrollo, creado tras la X UNCTAD.

23. El representante del **Brasil** dijo que, en su carácter de organización del sistema de las Naciones Unidas que se ocupaba del tratamiento integrado del comercio y el desarrollo, la UNCTAD tenía un importante papel que desempeñar en el logro de los objetivos establecidos en la Declaración del Milenio. Ya había contribuido a crear nuevos enfoques de las cuestiones de gran importancia para los países en desarrollo y también había contribuido de manera decisiva a la idea de que no había un enfoque uniforme del desarrollo y de que los países debían disponer de un margen normativo suficiente para aplicar las estrategias nacionales. Instó a la organización a proseguir sus actividades de análisis de políticas que demostraban que las normas internacionales debían adaptarse y dejar de ser un obstáculo a las legítimas políticas nacionales. La UNCTAD había venido cumpliendo una función fundamental que complementaba la de la OMC y el Programa de Desarrollo de Doha, por ejemplo prestando asistencia para las negociaciones relativas al SGPC que se estaban celebrando y que ayudarían a convertir al Sur en un protagonista más importante en la nueva geografía del comercio internacional. La UNCTAD debía proseguir y reforzar sus actividades, en particular para lograr la puesta en práctica efectiva del Consenso de São Paulo. Los resultados de la Ronda de Doha influirían decisivamente en el proceso de desarrollo de cada país durante mucho tiempo. Al reforzar sus actividades de fomento de capacidad y análisis, la UNCTAD permitiría a los países comprender mejor lo que estaba en juego en las negociaciones y a prepararse para éstas. En el último informe sobre las inversiones en el mundo se mencionaba el nivel de inversión de las ETN farmacéuticas en el Brasil, pero también se afirmaba que sólo unas pocas de esas empresas invertían realmente en las actividades de investigación y desarrollo en el país.

24. El representante de **Cuba** dijo que los resultados del examen de los objetivos de desarrollo del Milenio había demostrado lo difícil que sería alcanzarlos. Se necesitaban unas Naciones Unidas más fuertes y la UNCTAD debía desempeñar un papel fundamental en el tratamiento de las cuestiones económicas y financieras desde una perspectiva de desarrollo. Era esencial defender las posiciones de los países en desarrollo. El proceso de mundialización neoliberal había reducido el papel del Estado y disminuido su capacidad económica y financiera para garantizar los derechos más elementales de los ciudadanos. A pesar de su fracaso seguían recomendándose las privatizaciones. Sin embargo, al defender su mercado, los países también debían defender su soberanía y su margen para aplicar políticas apropiadas en el marco de las estrategias nacionales de desarrollo. Por consiguiente, el Estado debía actuar con total autonomía. La mundialización no había permitido disminuir la diferencia entre los países ricos y pobres, y las transformaciones que había entrañado no habían tenido lugar en la mayoría de los países en desarrollo. Al analizar las mejoras reales en los ámbitos del crecimiento sostenido, la reducción de la pobreza y los desequilibrios externos, se ponían de manifiesto las debilidades de los países en desarrollo. Esas debilidades eran el resultado del proceso de mundialización neoliberal y de los efectos nocivos de las dificultades cada vez mayores que tenían esos países para integrarse en la economía mundial. Por ejemplo, los aranceles que pagaban los países en desarrollo a los desarrollados duplicaba la ayuda que recibían de ellos, y los países desarrollados habían prometido destinar 0,7% del PIB a la AOD, pero sólo habían asignado 0,22%. Los desastres naturales habían demostrado la importancia de que la comunidad internacional reconociera las necesidades de las economías más vulnerables, así como la necesidad de cooperar en las esferas de la prevención y la recuperación.

25. El representante de **China** dijo que era importante que la Junta estuviera celebrando su 52º período de sesiones poco después de la Cumbre del Milenio, y que la Junta debía estudiar la forma de aplicar las conclusiones de la Cumbre y alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio en una fecha próxima. La contribución más inmediata de la UNCTAD a los objetivos de desarrollo del Milenio podía ser la aplicación del Consenso de São Paulo. China celebraba el anuncio hecho por Ghana para acoger la XII UNCTAD.

26. El representante de **Djibouti** dijo que, para que la UNCTAD pudiera hacer frente a ciertos desafíos, todos los Estados miembros debían cooperar en el futuro programa de trabajo de la

organización, haciendo especial hincapié en los PMA. Debía reforzarse la dependencia que se ocupaba de los PMA para que los intereses de esos países se tuvieran en cuenta en las negociaciones comerciales y en la cooperación técnica. La UNCTAD debía seguir cooperando con otras instituciones internacionales, especialmente para evitar la duplicación de tareas. Debía otorgarse gran importancia a las necesidades específicas de los PMA.

27. El representante del **Japón** dijo que la UNCTAD debía potenciar sus funciones y expresó su apoyo a las propuestas formuladas sobre la futura labor de la organización. En cuanto a la política relacionada con los países africanos, en los últimos años el Japón había venido aumentando su AOD y tenía la intención de duplicarla en los tres años siguientes, a pesar del estancamiento de su economía. La política de asistencia básica del Japón se asentaba en cuatro pilares: la prioridad dada a la paz, la construcción de infraestructuras sociales, el fomento de capacidad, y la importancia del comercio y la inversión. A causa de la gravedad de los problemas de África, en el decenio de 1990 el Japón había iniciado el proceso de la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África, para transferir experiencia a los países africanos.

28. El representante de **Indonesia** dijo que, en su carácter de organización de las Naciones Unidas que se ocupaba del tratamiento integrado del comercio y el desarrollo, así como de las cuestiones interrelacionadas en las esferas de la financiación, la tecnología, la inversión y el desarrollo sostenible, la Junta debía seguir aumentando la capacidad de los países en desarrollo para formular estrategias de desarrollo en un mundo globalizado. Su capacidad de investigación y análisis resultaría útil en la prestación de asistencia. La UNCTAD debía contribuir a la consecución de los objetivos enunciados en la Declaración del Milenio ayudando a encontrar un enfoque integrado de las estrategias de desarrollo, tanto en el ámbito nacional como en el internacional, para impulsar el crecimiento económico y reducir la pobreza. Debía continuar sus actividades relacionadas con la Declaración de Yakarta sobre los objetivos de desarrollo del Milenio para la región de Asia y el Pacífico y ayudar a elaborar un marco normativo regional en el esfuerzo para alcanzar esos objetivos. La cooperación Sur-Sur, incluida la cooperación interregional, como la Alianza Estratégica Asiático-Africana, era muy importante y la UNCTAD debía desempeñar un papel fundamental en ese tipo de iniciativas.

II. CUESTIONES DE PROCEDIMIENTO, ASUNTOS INSTITUCIONALES, DE ORGANIZACIÓN Y ADMINISTRATIVOS, Y CUESTIONES CONEXAS

A. Apertura del período de sesiones

1. El 52º período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo fue declarado abierto el 3 de octubre de 2005 por la Sra. Mary Whelan (Irlanda), Presidenta saliente de la Junta.

B. Elección de la Mesa (Tema 1 *a*) del programa

2. En su 968ª sesión plenaria (de apertura), celebrada el 3 de octubre de 2005, la Junta eligió por aclamación al Sr. Ransford Smith (Jamaica) como Presidente de la Junta en su 52º período de sesiones.

3. También en su sesión plenaria de apertura, la Junta completó la elección de los miembros de la Mesa de la Junta en su 52º período de sesiones nombrando a diez Vicepresidentes y al Relator. La composición de la Mesa fue pues la siguiente:

<i>Presidente:</i>	Excmo. Sr. Ransford A. Smith (Jamaica)
<i>Vicepresidentes:</i>	Excmo. Sr. Juan Antonio March (España) Excmo. Sr. Wegger Christian Strømmen (Noruega) Excmo. Sr. Juan Antonio Fernández Palacios (Cuba) Sra. Brigitta Maria Siefker-Eberle (Alemania) Sr. Iouri Afanassiev (Federación de Rusia) Sra. Melissa Kehoe (Estados Unidos de América) Excmo. Sr. Sameh Shoukry (Egipto) Excmo. Sr. Kwame Bawuah-Edusei (Ghana) Excmo. Sr. Gyan Chandra Acharya (Nepal) Excmo. Sr. Musa Burayzat (Jordania)
<i>Relator:</i>	Sr. Levan Lomidze (Georgia)

4. De conformidad con su práctica anterior, la Junta convino en que los coordinadores regionales y China, así como los Presidentes de los Comités del período de sesiones, serían asociados plenamente a los trabajos de la Mesa.

C. Aprobación del programa y organización de los trabajos de período de sesiones
(Tema 1 *b*) del programa)

5. En su sesión de apertura la Junta aprobó el programa provisional del período de sesiones que figuraba en el documento TD/B/52/1. (Véase el programa aprobado en el anexo ... *infra*.)
6. En la misma sesión la Junta creó dos comités del período de sesiones encargados de examinar los temas de su programa e informar sobre ellos:
 - Comité I del período de sesiones sobre el tema 4: Examen de los progresos logrados en la ejecución del Programa de Acción en Favor de los Países Menos Adelantados para el Decenio 2001-2010;
 - Comité II del período de sesiones sobre el tema 5: Desarrollo económico en África: Papel de la inversión extranjera directa en el crecimiento y el desarrollo.
7. El Comité I del período de sesiones eligió la Mesa siguiente:

Presidente: Excmo. Sr. Marc Giacomini (Francia)

Vicepresidente-Relator:
8. El Comité II del período de sesiones eligió la Mesa siguiente:

Presidente: Excmo. Sr. Love Mtesa (Zambia)

Vicepresidente-Relator:
